Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言毒及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書			
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住別、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の役に記載された治 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明について、 新許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、長先 且っ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	TUNGSTEN-BASED SINTERED MATERIAL HAVING HIGH STRENGTH AND HIGH HARDNESS, AND HOT PRESS MOLD USED FOR OPTICAL GLASS LENSES		
上記発明の明知書はここに強付されているが、下記の都がチェック きれている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
の耳に出題され、	X was filed on July 13, 2004		
この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、	as United States Application Number or PCT International Application Number		
であり、且つ	PCT/JP2004/010278 and was amended on		
	(if applicable).		
の日に補正された出願(該当する場合)			
私は、上記の着止異によって補止された、特許請求和選を含む上記 財経書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出賦または発明者征の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365乗(0)によるPCT国際出版について、同第119乗(a)-(0)項又は第365条(0)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版書かば発明者選の出版、成いはVCT国際出版については、いかなる出版が、下程の提明をあった。4445年19月1日 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's

such willful false statements may jeopardize the validity of the

application or any patent issued thereon.

		certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
		Priority Not Claimed		
Prior Foreign Application(s)		機先額を払なし		
外国での先行出版				
P2004-062251	Japan	March 5, 2004		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(益勞)	(四名)	(出版日ノガノ年)		
P2004-070278	Japan	March 12, 2004		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(孟斐)	(但名)	(出版日ノガノ年)		
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許 国法典第35騎119条 (e) 項の利益を主張		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)			
(出願希号)	(出版日)			
(101)01110				
(Application No.)	(Filing Date)			
(出願裕号)	(出賦日)			
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 東第35個第120条に基づく利益を主張し、又米国を相定するいか なるPCT国際出版についても、その同意3365条(の)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特於歌歌の範囲の主題が、米国法政策 35個第112条第1段に規定された起帳で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との適の期間中に入事 された情報で、正確現的法典第37編規則1.56に定義された特計 性に関わる重要な情報について関係裁論があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(A - 11 - 41 - 27)	THE PARTY	(Datus Datus d Davids Abadas d)		
(Application No.) (出顯常号)	(Filing Date) (出版日)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(main 4)	Chiak II)	(現別:特許許可、係屬中、放業)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(出顧署号)	(出版日)	(項別:特許斯可、係屬中、放梁)		
私は、ここに表明された私自身の知識には見つ情報と信ずることに基づく陳迷が、実をを置きし、さらに、故意に並偽の類立またなをなる。故意に立める、就立またはより切れられて発行されるいかなかれただとを理解した上で疎述が行われたことを理解した上で疎述が行われたことを理解した上で疎述が行われたこと	(であると信じられること 行った場合は、米国法病 持度の反対は、本の両数ま 、よの反対性に内層が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may isonardize the validity of the		

Japanese Language Declaration (日本経冝倉書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商級庁との全ての業務を遂行するために、記名された飛明者として、下記の介護士及び/よれは弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

書熟送付先	Send Correspondence to:		
DARBY & DARBY P.C.	DARBY & DARBY P.C.		
P.O. Box 5257	P.O. Box 5257		
New York, New York 10150-5257	New York, New York 10150-5257		
直通電話連絡先:(氏名及び電話費号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)		
Joseph R. Robinson (212) 527-7783	783 Joseph R. Robinson (212) 527-7783		

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Ji-bin YANG		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
		Ji-bin YANG December 5, 2006		
位所		Residence		
		Susono-shi, Japan		
医袋		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		c/o MITSUBISHI MATERIALS C.M.I.		
		CORPORATION, 46-1, Sempuku, Susono-shi, Shizuoka-		
		ken, Japan		

第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Masato OTSUKI		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Magah Claude December 5, 2006		
住所		Residence Susono-shi, Japan		
E#		Citizenship Japan		
郵便の宛先		Post Office Address c/o MITSUBISHI MATERIALS C.M.I. CORPORATION, 46-1, Sempuku, Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan		

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

Supplemental Priority Data Sheet

Additional prior foreign appl					
Number (番号)	Country (国名)	Day/Month/ (出願年		Priority Claimed (優先権主張)	
P2004-076757	Japan	17/03/2004		Yes⊠ No□	
Additional provisional applic	cations:				
Application Nu (出願番号)			Filing Date (出願日)		
Additional U.S. applications	:				
Application Number (出願番号)	Filing Date (出願日)		Status: Patented, Pending, Abandoned (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)		